

شهرية الفن

تصاوير أطفال

هذا الطيفان وتلك الفلبة لم أحدهما في معرض مستطرف حقاً ، هو معرض تلاميذ المدارس الأولية وتلميذاتها في الاسكندرية وهو المعرض الأول من نوعه ، دام من اليوم العشرين إلى الثلاثين لشهر يونيه من هذه السنة .

ساقى إلى هذا المعرض الصديق المصور البارع محمود بك سعيد ، ولولا اطمئنانى إلى ذوقه ما ذهبت ، فقد كانت نفسى تمحذنى أنى سأشاهد تطبيقات لـ « علم الرسم » فشدها دهشت حين تصفحت التصاوير وفزرتها ! ذهبت إلى المعرض مرة وثانية وثالثة لاستمتع بالطرافة والطراءة . فقد أصبت تمثيلات قد أفلتت من قيود الأصول المحككة وتمثيلات نجت من الارضاع المضبوطة . وجدت نفسى بين يدى الفريزة الطافرة والحاظر المبكر ، وإعما هذا باعث الفن وتلك مادته (أنظر شكل ١ ، ٢ ، ٣) (١)

سينور بعض القراء ، وبخاصة من له إقبال على التصوير أو به انعطاف إلى الفن ، فيقول : ألم تر إلى هذه الأخطاء البديمية في التخطيط والتجسيم ! أو لم تظن للجهل بمبادئ « المناظرة » ! ثم كيف أعجبتك هذه الوسوسات والتعتهات extravagances وهذه التلفيقات والمتناكرات Incohérences ؟ إنما أولئك صبية يعيشون ويمرحون .

كلا ! ما هم بالعاشرين ولا بالمخرفين . هم يرقون على الورق ما يدور لهم من اللوائح

ماذا على أن قلت لك إنى أصبحت اقصى إلى معارض الفن في مصر ، ولا سيما المعرض السنوى أيام الربيع ، وأنا كاره مكره . أما أنى مكره فلا أنى لا بدى ، من جهة المبدأ ، أن أتابع القرائح وأسائر المنازع ، وأما أنى كاره فلا أنى لا أجد في تلك المعارض شيئاً يأخذنى أو ينبئنى بأن مصوراً نبغ وأن فناً جمع لمحات تخيلته وشق مسالك لريشته . وليس في تلك المعارض ما يخرج عن المستوى السائد ، وهو مستوى متناقل . أجل ! إنك لتصيب معرفة بأصول الرسم ، وبصراً ببسط الألوان ، ودقة في محاكاة الواقع . ولكنك لا يهتز شعورك لمعنى دفين ، ولا يشرح خيالك مع رؤيا من الرؤى الشوارد ، ولا يدهش عقلك إزاء طريقة من طرائف الأسلوب . حتى المبرزون من المصورين — ولا يزيدون على أربعة أو خمسة — تراهم اليوم كأنهم ثابتون حيث ابتدأوا ، والثبوت في الفن من هرب القرينة وجود الشخصية .

إن صناعة التصوير عندنا في أول نشأتها ، وليس لها تقليد ترجع إليه أو تعمل عليه . ومن هنا ضعفها . وهناك سبب آخر أبعد خطراً وأشد فعلاً ، وإن لم يعالج شأنه ظل التصوير عندنا فاتراً أو ساقطاً . وهذا السبب يتلخص في طيفان « القواعد » على « القرائح » أى في غلبة الأصول الموضوعية للرسم والتصوير على لطائف الاحساس ولوامع الخيلة تعقبهما وثبات الريشة على الورقة أو اللوح .

(١) صورها بالفوتوغرافية الاستاذ على رضا . وقد اقتنى الصورة الثانية محمود بك سعيد ، والصورة الثالثة السيد زاهر ، والصورة الأولى صاحب المقال .



شكل ١ : زيارة

في معرض تلاميذ وتلميذات المدارس الأولية
في الاسكندرية (١٩٤٦)

نضرب في جنباتها إلى عالم موهوم كله رؤى
فيها الغريب وفيها الشاذ ، لا يجسبها العقل
فلا يدركها ، ولكن يتفهمها الاحساس الفياض .
هؤلاء الثلاثة وأمثالهم يلتقون بالأطفال
على وجه العموم في ميدان البساطة الفطرية
وإهمال الواقع والشروء مع الخاطر (وازن
رقم ٢ ورقم ٤ ورقم ٣ رقم ٥) .
بقى أن أقول كلمة في مذهب هذه التصوير ،
فلتكن مختصرة حتى أعود إليها في بحث طويل :
لا أشك بعد التأمل والتبصر أن هؤلاء
الأطفال عمدوا من طريق المورثة وبفضل
البدئية إلى الأسلوب الشرقي في التمثيل . وهذا
الأسلوب نشأ منذ القرون المسيحية الأولى في
سورية والعراق وفلسطين ، ومنها امتد إلى
آسيا الوسطى من جهة وإلى مصر من جهة
أخرى حيث زعم المذهب الهليني . وأول مظهر

والافكار ، ولا تضيق من جهة الخط
لذي يجب أن يكون مستويا ، والنقل
الذي ينبغي له أن يكون أميناً ،
والأسلوب الذي لا يقوم إلا إذا أحكم ،
والصنع الذي لا يحسن إلا إذا فن .
هم على بدايتهم وسذاجتهم primitifs .
ومن هنا ظرافة تفكيرهم وطرافة
تفسيرهم ، ومن هنا ، قبل كل شيء ،
تلك الشخصية النقية التي كأنها تقفز
من مطاوى الصورة . وهل نسي أن
من هذه الصفات ما أنال التصوير
الاسلامية العربية شهرتها ؟ وهي
التصاوير المنسوبة إلى مدرسة بغداد ،
والتي لها تتحلل مخطوطات من مقامات
الحريري وكتاب كلية ودمنة وكتاب
الآغاوي وغيرها ، ميثوثة هنا وهناك
في المتاحف والخزانات الوطنية .

هل أخبر المعارض أن أعلاما من

التصوير الغربي الحديث جعلوا همهم
الرجوع إلى البداهة والسذاجة ؟ حسبي
أن أذكر ثلاثة لا يفهمهم أحد ممن
له اطلاع على مناحي التصوير ؛ أذكر
هنري ماتيس Henri Matisse الفرنسي ،
وراؤل دوفى Raoul Dufy الفرنسي ،
ومارك شاجال Marc Chagali الروسي
اليهودي : أما ماتيس (أنظر شكل ٤)
فقد عدل عن التعاليم الجافة l'académisme
وركض يبعث عن الفطرة يستردها حتى نجما
مما هو متسق وبلغ ما هو بسيط ، فاستطاع
أن يهمل الطوارئ والاضافات ليقبض على
الجوهر الخفي والمعنى الخالص . وأما دوفى
فنبذ المهللة بإشاراً لطريقة الجملة بقواعد
الرسم ، حتى إنه كان يخطط بيده اليسرى ،
وكان لا يعبأ بمطابقة للمواقع ؛ إذ كان يقول :
« ما الطبيعة سوى افتراض » . وأما شاجال
(أنظر شكل ٥) فهو المنطلق من الدنيا التي

بطراءة أولئك الصبية ، وألا يحدوا من قرائحهم ، وييطئوا من خواطرهم ، وهم يلقنونهم الأصول والقواعد . بل يحسن بهم أن يتركوا للبديهة ، سواء كانت واعية أو غافية ، منافذها ومسالكها بل مقافزها ، حتى يخرج إلينا بعد حين أصحاب فن حي طريف مستمد من تقاليد بلدية . ولن نبالي إذن هل هو سار على نظام المراثيات موافق لتفاصيلها ، وهل هو محكم السبك متشاكل الأجزاء . فليس من هم الفن الصحيح محاكاة الواقع ولا تنسيق الحياة . ومن ذا الذي يستطيع أن ينسق الحياة وكلها اضطراب ! وأما الواقع فظهر يحف به الشك .

لهذا الأسلوب تلك التصاوير التي كانت تملو جدران الكنائس في فلسطين والعراق وصحراء لوبيا ، ومثل التزاويق التي تضئها أنابيب ومزمار مخطوطة في الديارات العراقية والشامية والمصرية . وقوام هذا الأسلوب — في الجملة — التعبير القصصي *narratif* الذي يعنيه ما في النفس من مجاهدات *dramatique* ثم التأليف الذي لا يبالى بالمطابقة والتشاكل *assymétrique* .

وبعد فلا يسعنا إلا أن نشكر للذين قاموا بهذا المعرض اللطيف تلك المتعة التي هيأوها لنا ، وأن نهنيء التلاميذ والتلميذات ونهنيء معلمهم . وإنى لأرجو من هؤلاء ألا يذهبوا

بشر فارس

ملاحظة

تجد الأشكال ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ في الورقتين المصقولتين في هذا العدد